



สรุบบันทึกการสนทนา

ระหว่าง

นายชัย ชิดชอบ

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

และ

นายปيناก รัญชัน จักรวรรดิ

เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอินเดียประจำประเทศไทย

วันจันทร์ที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๓

เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา

ณ ห้องรับรอง ๒ อาคารรัฐสภา ๑

นายปيناก รัญชัน จักรวรรดิ (H.E. Pinak Ranjan Chakravarty) เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอินเดียประจำประเทศไทย เข้าเยี่ยมคารวะนายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร เพื่อหารือและกระชับความสัมพันธ์ระหว่างไทยและอินเดีย โดยมีประเด็นการสนทนาสรุปได้ ดังนี้

เอกอัครราชทูตฯ กล่าวขอบคุณที่ประธานรัฐสภาฯ ให้โอกาสเข้าพบในวันนี้ และขอบคุณที่ประธานรัฐสภาฯ เดินทางไปร่วมงานวันชาติที่สถานทูตอินเดีย ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ตนรู้สึกประทับใจจากการเดินทางไปเยือนอินเดียเมื่อเดือนธันวาคม ๒๕๕๒ ได้รับการต้อนรับอย่างอบอุ่น และเดินทางไปกับประธานกลุ่มมิตรภาพฯ ไทย-อินเดีย ซึ่งเคยพำนักอยู่ที่อินเดียในช่วงเวลาหนึ่ง ตนรู้สึกเป็นเกียรติที่เอกอัครราชทูตฯ เพิ่งมาประจำที่ประเทศไทยยังไม่ถึงเดือนก็มาพบตน ในครั้งนี้หากมีสิ่งใดแนะนำตนยินดีน้อมรับ เพราะไทยและอินเดียเปรียบเหมือนพี่น้องกัน เอกอัครราชทูตฯ กล่าวว่า ประธานรัฐสภาฯ เป็นผู้มีความสามารถทางการเมืองสูง ตนจึงไม่อยู่ในฐานะที่จะให้คำแนะนำได้ พร้อมกล่าวว่า ไทยและอินเดียมีความสัมพันธ์ที่ดี ในทุกด้าน โดยเฉพาะด้านรัฐสภา ธุรกิจ และรัฐบาล ตนมีความยินดีที่การเยือนอินเดียของประธานรัฐสภาฯ ประสบความสำเร็จ ขณะนี้ตนมีความมุ่งหวังกับการประชุมสมัชชาสหภาพรัฐสภา (IPU) ซึ่งประธานรัฐสภาของอินเดียทั้ง ๒ ท่านจะมาร่วมด้วย และคาดว่าจะมีคณะผู้แทนจากรัฐสภาอินเดียประมาณ ๒๐ คน เข้าร่วมการประชุมฯ ใดๆ ก็ดี จำนวนดังกล่าวอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้

เอกอัครราชทูตฯ กล่าวว่า นอกจากการแลกเปลี่ยนการเยือนระหว่างกันซึ่งเกิดขึ้นทุกปี ตนคิดว่า น่าจะมีการดำเนินการอย่างอื่นควบคู่กัน อาทิ การสัมมนาแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในการทำงานระหว่าง คณะกรรมการ โครงการแลกเปลี่ยนเจ้าหน้าที่ ข้อมูลข่าวสาร และการฝึกอบรมระหว่างกัน ซึ่งจะก่อให้เกิด ประโยชน์ในระยะยาว ประธานรัฐสภาฯ แสดงความเห็นด้วย และกล่าวว่า รัฐสภาไทยมีกลุ่มมิตรภาพฯ ไทย- อินเดียอยู่แล้ว ดังนั้น การดำเนินการจัดการสัมมนาทั้งในไทยและอินเดียจะสามารถทำได้ง่ายขึ้น ตนพร้อมที่จะสานต่อนโยบายและขอมอบให้หม่อมราชวงศ์ปรีดิยัตน์ รั้งสิต ประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภา ไทย-อินเดีย เป็นผู้ประสานงานต่อไป ประธานกลุ่มมิตรภาพฯ กล่าวว่า ได้รับแจ้งจากโลกสภา (สภาผู้แทนราษฎร) ว่าขณะนี้กลุ่มมิตรภาพฯ อินเดีย-ไทย ใกล้จัดตั้งเสร็จแล้ว และประธานโลกสภายินดีจะ มาร่วมการประชุม IPU ด้วย เอกอัครราชทูตฯ กล่าวว่า ประธานกลุ่มมิตรภาพฯ เป็นบุคคลหนึ่งของอินเดีย ตนจึงมีความมั่นใจว่า เมื่อท่านรับหน้าที่นี้จะสามารถนำพาส่งดีๆ ให้เกิดขึ้นได้

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวถามว่า เอกอัครราชทูตฯ จะดำเนินการอย่างไรให้ชาวอินเดียที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยประมาณ ๒๐๐,๐๐๐ คน มีความใกล้ชิดกันมากขึ้น เอกอัครราชทูตฯ กล่าวตอบว่า ขณะนี้ อินเดียได้มีการสร้างความสัมพันธ์ด้านธุรกิจที่มากขึ้น โดยมีบริษัทของไทยจำนวนมากไปลงทุนในอินเดีย โดยเฉพาะในด้านการสร้างโครงสร้างพื้นฐานต่างๆ บางส่วนเป็นบริษัทร่วมทุนกับบริษัทอินเดียในไทยและ ร่วมกับบริษัทที่อินเดีย รวมทั้งมีชุมชนธุรกิจอินเดียในไทย นอกจากนี้ อินเดียพยายามส่งเสริมด้านการลงทุน กับไทยในมาตรฐานเดียวกับอาเซียน และความสัมพันธ์ไทยกับอินเดียก็มีพื้นฐานทางประวัติศาสตร์ที่ใกล้ชิดกันด้วย

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ความสัมพันธ์ด้านศาสนา วัฒนธรรม และขนบธรรมเนียมประเพณี ระหว่างไทยและอินเดียมีความสำคัญมาก โดยไทยนำมาจากอินเดียประมาณร้อยละ ๘๐ เอกอัครราชทูตฯ กล่าวว่า ตนยินดีร่วมมือในด้านการกระชับความสัมพันธ์ระหว่างกัน พร้อมกล่าวถามประธานรัฐสภาฯ ว่า มีข้อเสนอแนะใดบ้าง เพื่อตนจะได้นำไปปฏิบัติและสร้างเป็นกิจกรรมทุกปีเพื่อให้มีการผลัดกันอย่างต่อเนื่อง ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ในด้านการค้าระหว่างกัน ตนรู้สึกยินดีที่ทราบว่ารัฐบาลอินเดียเปิดโอกาสให้ บริษัทไทยไปสร้างผลงานที่อินเดีย เช่น การสร้างสนามบิน เป็นต้น ทำให้คนไทยภูมิใจว่าสามารถสร้าง ผลประโยชน์ให้อินเดียได้ ขณะนี้ ประเทศไทยมีความหนาแน่นของประชากรต่อพื้นที่สูงมาก และเศรษฐกิจ ไม่ดี หากไม่เปิดโอกาสให้คนไทยไปสร้างรายได้กับประเทศต่างๆ เศรษฐกิจของประเทศจะตกต่ำลง คนไทย มีความรู้ความสามารถด้านการก่อสร้าง เพราะมีโอกาสเรียนรู้จากต่างประเทศ อย่างไรก็ตาม คนไทยที่ไปลงทุน ก่อสร้าง โดยเฉพาะที่รัฐคุไบประสบกับภาวะเศรษฐกิจตกต่ำ ทำให้ผู้รับเหมาบางรายล้มละลาย ตนจึงหวังว่า รัฐบาลอินเดียจะดูแลผู้รับเหมาก่อสร้างชาวไทยให้ดีกว่าประเทศอื่นๆ เอกอัครราชทูตฯ กล่าวว่า อินเดียมี โครงการลงทุนในสิ่งก่อสร้างขนาดใหญ่ต่าง ๆ ซึ่งมีปริมาณสูงมากถึง ๕ หมื่นล้านเหรียญสหรัฐฯ เราได้เชิญ หลายประเทศเข้าร่วม โดยเฉพาะไทยเพราะเชื่อในฝีมือ เช่น เพราะเชื่อในฝีมือบริษัท อิตัลไทย จำกัด ที่สร้าง สนามบินและรถไฟไฟฟ้าที่เดลี (Delhi Metro) จนประสบความสำเร็จ เป็นต้น เอกอัครราชทูตฯ กล่าวว่า ตนยินดีให้การช่วยเหลือคนไทยเป็นอย่างยิ่งเพราะเป็นเรื่องของผลประโยชน์ต่างตอบแทนกัน ซึ่งทุกฝ่ายถือ เป็นผู้ชนะ

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า คนคิดว่าจะมีโอกาสได้พบกับเอกอัครราชทูตฯ อย่างสม่ำเสมอ พร้อมกล่าวว่า สถานการณ์ในประเทศไทยถือเป็นเรื่องปกติ ไม่มีความรุนแรงเหมือนในประเทศอื่นๆ ซึ่งเมื่อมีข่าวออกไปไม่นาน เหตุการณ์ก็จะสงบ ประเทศไทยเป็นเมืองพุทธ ดังนั้น ปัญหาต่างๆ จะไม่เกิดขึ้น ขอให้ประธานโลกสภาเตรียมเดินทางมาร่วมประชุมฯ ได้ และหากคณะผู้แทนอินเดียมีความประสงค์จะเข้าร่วมการประชุมฯ ถึง ๔๐ คน รัฐสภาไทยก็พร้อมที่จะให้การรับรอง เมื่อครั้งที่คนและคณะผู้แทนฯ เดินทางไปเยือนอินเดียได้รับการต้อนรับอย่างดีเยี่ยมเช่นกัน เอกอัครราชทูตฯ กล่าวว่า คนจะพยายามสนับสนุนผู้แทนอินเดียให้มาร่วมการประชุมฯ มากกว่า ๒๐ คน อินเดียไม่มีความวิตกต่อสถานการณ์การเมืองไทยแต่อย่างใด เพราะที่ประเทศอินเดียมีการเมืองที่ตื่นเต้นวุ่นวายในบางครั้งเช่นกัน แตกต่างกันไปตามที่ท้องถิ่น เป็นวิถีทางของประชาธิปไตย ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ประเทศไทยมีการแสดงออกทางประชาธิปไตยที่เปิดกว้างมาก ตามรัฐธรรมนูญ ประชาชนจึงใช้สิทธิของตนอย่างเต็มที่ เอกอัครราชทูตฯ กล่าวชื่นชมประธานรัฐสภาฯ เป็นผู้มีความอาวุโส ทำให้เป็นที่เกรงใจของนักการเมืองท่านอื่นๆ คนเชื่อว่าไม่มีปัญหาใดๆ เกิดขึ้นและจะรายงานการหารือในวันนี้ให้กับประธานโลกสภาได้ทราบ

สุดท้าย ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ประธานโลกสภาจะเป็นประธานในการประชุมสมัชชาภครัฐสภาสตรีครั้งนี้ด้วย เอกอัครราชทูตฯ จึงกล่าวว่า นาง Meira Kumar เป็นประธานโลกสภาหญิงคนแรก และขณะนี้ประธานาธิบดีอินเดียเป็นผู้หญิง รวมทั้งตำแหน่งระดับสูงในกระทรวงการต่างประเทศ ๓ ใน ๔ ตำแหน่งมีผู้หญิงดำรงตำแหน่งเช่นกัน คนจึงเชื่อว่า ในอนาคตผู้หญิงจะปกครองอินเดีย ประธานรัฐสภาฯ กล่าวขอบคุณเอกอัครราชทูตฯ ที่มาพบพร้อมทั้งมอบจานเบญจรงค์รูปพระที่นั่งอนันตสมาคมให้แก่เอกอัครราชทูตฯ ซึ่งอำลากลับไปในเวลาประมาณ ๑๐.๔๐ นาฬิกา

นางสาวชญชนม์ นาทอง
เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๕
กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
ผู้สรุปบันทึกการสนทนา
๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๓